席出表代多百二千三持主長員委英劍葉 幕閉利勝昨議會次二大人屆五

告報等算預及劃計濟經民國、作工府政准批致一 步大一出邁制法主民强加律法項七及憲修過通

加在會大次這。件文領綱的設建國我導指前當是告報作工府政的作理總華:出指中詞幕閉在長員委英劍葉 民人。上之律法越超許允不决部幹導領級各,守遵須必人人律法家國·果成要重得取面方制法全健和主民強 • 發出益利本根個這從要都作工切一、動行切一,提前要首的化代現展發是,定安的治政會社和結團的部內



(真傳社華新)

購貨千元 多買多贈

副

理總別雲 陳

理想制波一阵

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

民彝費人印督 號二十七百一千七萬二第

印承司公限有務印利有港省



國貨公司葯房超級市場 均有出售

經銷產電話: 3-817953

是黄素副山植木

正剛王任

燕江貿 舞公司: 網羅灣作 電話: 便 分公司: 網羅灣: 便 分公司: 九龍旺角

本公司與福

YK-002H 套出公司付款、付款等人驗機,維持

,特辦理

地址:香港皇后大 電話: ③241051

七二六九八〇

失外聲明作廢實志强啓集八八五二號活期儲蓄

人民代表大會第二次會議團人民代表大會第二次會議團

地域 (1) 一次 (1) 一

幕閉致長

員

文全詞

閉幕。圖為代表們舉手通過決議。會議七月一日在北京人民大會堂 勝利祭五屆全國人民代表大會堂 勝利

次文字 大二次會 人员代表

新增四位副

委員長

朱蘊山

增三位副

公室 (1) 是一个 (1

でで 這次會議成就重大風格 八代大會勝利閉幕 新具歷史

甲國歷史上風格一新、意義 第五居全國人民代表大會篡

容來看,則政治上强調「放」,經濟上强調「進」,是更關結、生數活發的政治局面已初步形成。從大會的討論內從這次人代大會所顧現出來的氣氛來看,中國的安定主義民主和加强社會主義法制的道路上邁出了一大步。七個重要法律的通過、公布和實施,則是在發展社會

地方各級人民代表有權選舉和罷免本級政府省市縣設人民政府公社設管理委員發作公告(定明年)工日施行外,决議修正憲法十八處 大淡識修正憲法十

原設立行政 第三款

強調各級政府依法辦事

大會第一次會議閉幕以來,人民法院和人民物學展,保障我國社會主義法制的政治,有效地保護人民,維護社會主義法制的政治,有效地保護人民,維護社會主義法制的政治,有效地保護人民,維護社會主義法制的政治,有效地保護人民,維護社會主義法制的政治,有效地保護人民,維護社會主義法制的逐步,與所導展,保障我國社會主義法制的逐步,與所導展,保障我國社會主義法制的逐步,與所導展,保障我國社會主義規劃的政治,與所導展,保障我國社會主義現代化建設事業的順利進行。 至和要求

足(朝鮮) 伊爾哈里の一門市・阿旺香美(職) は、一門田香美(職) は、一門田香美(職) は、一門田香美(職)

入新設

都受國務院統一領導。一本修改為、

级人民法院對本級人民代表大會和它的常務學員會負責並報告工作。」

一個人民檢察院領導地方各級人民檢察院領導下級人民檢察院領導地方各級人民檢察院和專門人民檢察院的工作。」

一個人民代表大會和全國人民代表大會常務委員會負責並報告工作。」

一個人民代表大會和全國人民代表大會和客院和專門對本級人民檢察院的工作。」

一個人民代表大會和全國人民代表大會和客院對全國人民代表大會和全國人民代表大會和客院和專門對本級人民檢察院和專門對本級人民代表大會和全國人民代表大會和它的常務

關於法院檢察

阮工作報告決議

此、商 阿愛爾爾等十國外是

一方了兩天半的官式訪 五分起飛前往華盛頓 一方了兩天半的官式訪 五分起飛前往華盛頓 一方了兩天半的官式訪 五分起飛前往華盛頓 一方了兩天半的官式訪 五分起飛前往華盛頓 一方了兩天半的官式訪 五分起飛前往華盛頓 一方之下, 一次, 於

解放軍副總參謀長

版三第

往雅典訪問

• 迪巴鄔長外國泰與洛茲羅長外

作的國中、青龍論與界世是點三

南越

為

長外星

須給以紀律處分以至法律處分。同樣,我們學別給以紀律處分以至法律處分。同樣,我們也有關與家的法律和制度,或者利用法制的某些方面選不完善的情况,強用人民給予他們也有關與家的法律和制度,或者利用法制的某些方面選不完善的情况,強用人民給予他們的強力。 大其要以身作則,模範地遵守國家法律,此人人

美日澳洲新西蘭愛爾蘭等

各項方針、任務,一定能夠在社會主義現代學歷中,一定能夠貫徹落實道次會證所確定的學歷地團結在以華國鋒同志為首的中共中央學團結在馬列主義、毛澤東思想的旗幟下,與大的鼓舞。我們相信,全國各族人民緊密廣泛深入地傳達到全國,對廣大人民必將是

西院總理華國鋒的提議・決定增加陳雲・薄 一日閉幕的五層人大二次會議・根據國 一日閉幕的五層人大二次會議・根據國 一日間幕的五層人大二次會議・根據國 八一二南昌起義。抗日戰爭期間同中國共產盟會,參加過辛亥革命。一九二七年參加「生・曾加入孫中山領導的同生・曾加入孫中山領導的同安徽省人,一八八七年 副主席、民盟中央第一負責人。 五屆人大常委、全國政協副主席、全國婦聯大常委、全國政協常委、司法部部長。現任,是民盟的發起人之一。解放後歷任全國人

總理簡歷

小埔寨 國參加東 混亂局勢 加東盟傳統 複雜局勢 威脅東南亞安全

東南亞國家聯盟以來的第一次,東盟部長們將作為一個整理天的東盟五國部長會議主要集中在印支難民和柬埔寨問題。 國的外長們

形容泰一克里列是們公報中,東盟外長們

一日本外相國田

一籲停 在澳 發表談

英

越南

維民教育工作的經濟 本準備增加其對印支

美向

舉行

難民

蘇聯物資供不應求

岩一年中第二次提高物價·控制道裏物價的政府委員會,還把餐室在晚上工。 「美聯社英斯科」日電」本週末蘇聯實施供求法律,星期一早晨雕物者購買工。 「美聯社英斯科」日電」本週末蘇聯實施供求法律,星期一早晨雕物者購買工。 「美聯社英斯科」日電」本週末蘇聯實施供求法律,星期一早晨雕物者購買工。 「美聯社英斯科」日電」本週末蘇聯實施供求法律,星期一早晨雕物者購買工。 「建一年中第二次提高物價。控制道裏物價的政府委員會,還把餐室在晚上 車傢俬價亦提高

一家報紙評論中提到國家物價委員會主席 格魯什科咖啡價提高百分之四十五。 道是一年中第二次提高物價。控制道寬物價的政府是工, 像具、地毯、皮草和珠實時,價格會提高。

勿。 】 「原因就是道樣,已經決定了

意見,從而更好地滿足攀象要。這是一種使司法人員接近公的辦法。每天平均接待一、二一

從報告世界新聞到一友

証求救

務五花

横石的古代武器。 京部或肢髓的人。 三十日警方在 三十日警方在 置閃快車逅邂

遊客遊女德西

中四處遊覽,並常常一起在路邊的攤車四處遊覽,並常常一起在路邊的攤 ,一直僱用魁梧的拉瓦 艾莉卡到齊普爾後

坦市過去三天酷暑迫人,有四十 把他拘捕。據説這些財富包括鐮着秘密倉庫裏發現價值三百萬美元的

巴基斯坦酷熱持續 四十居民中暑喪生

「服毒求救」服務電話(205—83—2ND VIDAL體院於一九五八年建立了城市,每年有四萬人嚴重服毒。平何RNA城市,每年有四萬人嚴重服毒。平何RNA

東京 收賄于 國會議員檢察官 學校頭子港機 百萬美元

學院後聯聯了。其中一來,通過答允讓 及數名大學教授受牽連

昨第五

加

今天在夫人羅莎琳

平壤提議

特保護軍投資



迎

| 港澳象棋賽開幕

穗觀戰者逾萬二

稱,信譽可 務,歡迎參 大公報門市 三百元・共

千島縮影 開,沿途有 大酒店・新 **只要在出發**

在深圳走免稅通道

港外

成熱帶風暴 直趨呂宋

一本報酬州七月一日長途電話 第一周省港澳埠際象棋比賽,今晚七時半在廣州文化公園中心台揭幕,首晚對弈高潮达起,妙着紛星,鏖戰四小時後,仍未賽里起,妙着紛星,鏖戰四小時後,仍未賽里出席今晚象棋接着看式的有省革委會副主任楊康華,省體委副主任高屹,省體委副主任杨康華,省體委副主任高屹,省體委副主任孫凱承,廣州市體委副主任常榮,廣東省象棋協會會長曾昭勝等。

當

7)術生工作及所有必要的吃,隔離觀察。港口衛生局人有進入本港的難民船隻,都

歲男子忠有麻魚症

灣危石威脅居民

港中醫院換腎成功

外,其他已經返回一家八口,家人拉

7深表歡迎

作品 不成 香居民 新山道山泥咀交通

一幅達四十呎高一穴個難民跳水離去,據說是去探親。 青山道六咪半附一六個名字無人應。據同營的越南難民說,這至昨晨九時許, 至昨晨九時許, 一幅達四十呎高一穴個難民跳水離去,據說是去探親。 一幅達四十呎高一穴個難民跳水離去,據說是去探親。 一幅達四十呎高一穴個難民跳水離去,據說是去探親。 一幅達四十呎高一穴個難民跳水離去,據說是去探親。 一幅達四十呎高一穴個難民跳水離去,據說是去探親。 一幅達四十呎高一穴個難民跳水離去,據說是去探親。 **大名越難民失蹤** 廣東道臨時中心內

電台廣告

廣東人民廣播電台

廣州人民廣播電台

請撥電話: 5-736218 或 5-726980

大な報度告課

同時代收工人日報、解放日報及多種全國性雜誌廣告、上

海電台、上海電視台、上海市區霓虹管及路牌廣告。

方便 晚间,水管湖上道一至十八號、南海一至八十四號暨一〇一灣停供水七小時, 停水樓字為赫蘭 | 道第五十八號、七十 | 站。《星期三》上午六 | 渝。 | 道、海灘道、淺水灣 | 號,

雨意外多宗

山泥傾瀉壓毀三屋

外警

邓解复三国牌、维斯牌各種規格單地;均有換領券

地址:香港皇后大道中148—150號與角大厦103—104章

經網處:海黃貿易(香港)有限公司

電話:5-432625, 5-439712 電報掛號:'6810" "HYFUNGLIM"

贈送(詳情請看換領券)可換領精美銀包雙用袋。

走出通道的



上業學校

酒楼

假如香港人口和車輛 ●交通常外能減少百分之九十以上傳 ●文通是可以全部取納嗎? ●交通系點一詞能變成歷史名詞嗎? ●泊亭問題他完全解決哪? 一篇框解决全部問題當革命性的意識

海南湖湖 一: 汽車世界第 106 期

菲航假期

六天豪華團 大公報與菲航合辦

豪華旅行團向以服務遇到見稱,信譽可 作抗合作,爲讀者提供旅遊服務,歡迎參 加。此外・社團、工會、學校、商號等組團、有特別優待

報名辦法 部報名。報名時請携 C. I. 或護照, 微交港幣三百元, 其 餘費用於各程付清。

非航假期節目豐富

"非航假期"師目豐富,行程包括馬尼拉、千島縮影。百勝豫、碧瑶、大谷地(火山湖)、蠔島樂園、沿途有經數豐富的粵語和英語導遊陪同。 "非航假期"尚有下列優點: "主航假期"尚有下列優點: 全程均乘搭菲航正常班次豪華客機。 住宿五星級菲律賓鄉村大潤店、新國際大酒店、新 松園大酒店或碧瑙巴喇沙大酒店。 • 旅行團出發日期頻密,每週兩團出發,只要在出發 前上天報名,便可爲你準確安排。

醫療

語

初級華語(國語)會話

初級法語會話

初級維語會話

初級西班牙語會話

初級菲律賓語會話

初級萬來語會話

初級印尼語會話

初級泰語會話

初級粵語會話

日常英語會話

日常日語會話

日常法語會話

日常漢語會語

日常西班牙語會話

初級億大利語會語

初級阿拉伯語會話

日常華語(國語)會話

有出售。每套 30 元。

言

日常印尼語會話

日常泰語會話

日常粵語會話

中級英語會話

中級日語會話

中級法語會話

生活德語會話

生活西班牙語會話

生活菲律賓語會話

中級馬來語會話

生活印尼語會話

初級閩語會話

日常閩語會話

上述語文者及錄音帶,港九各大者局

生活意大利語會話

日常意大利語會話

日常阿拉伯語會話

中級華語(國語)會話

六天豪華團

HK \$1,350 成人收費 十二歲以下小童HK\$1,150 與父母同房

逢星期三、六出發

1979年出發日期 5月2,5,9,12,16,19,23,26,30 6月2,6,9,13,16,20,23,27,30 7月4,7,11,14,18,21,25,28 8月1,4,8,11,15,18,22,25,29 9月1.5.8.12.15.19.22.26.29 10月3.6.10.13.17.20.24.27.31 11月3,7,10,14,17,21,24,28 12 71,5,8,12,15,19,21,22,22,23,24,25,26,26,27,29

情况下,劉克宗 在該台缺乏老宗 演出《新變色等 在該台缺乏老宗

演龍 - 江下力志兒克 員 > 客湖,勘樂子宜 的 · 串 - 終之的劉在劉

將會成為二出實有幫助

雷恩表示自己只

要

係

訪林年同與雷思

鄧麗明

回顧

剧集的其中一个起在晚上十

視

5

聼

·希望他們能 是工作者有許 目前香港

一塊心頭大石了。 與年夜場十分寶座 顯得很關心,原來他 服皮却有過多脂肪。 林國翔想拍寫實

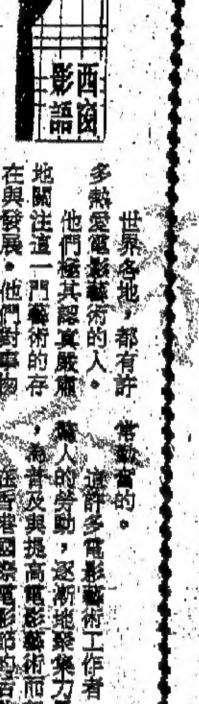
视片集的名字了,因此他擀心午夜場。林刚翔認為新片名不是不好,就是,老板说「邪」字不好,就改了現在,老板说「邪」字不好,就改了現在點點頭。他说他原來的片名叫《邪門

,先是自己缩公司拍廣告片,後來因國翔是位攝影師出身的導演。從邵氏 戰後香港電影

不干方百計拍觀些怎行?何况,……——看面是必然的。電影要人買票去看,做導演的《亡命娲姓》的女主角是馬敏兒。看介紹片,我覺得她比演電視劇美。林幽翔認為。他認為這對雙方都好。說不定,有錢時,但已也可拍一部玩玩呢!

一个跟离禾一年拍多少部片子。 一个跟离禾一年拍多少部片子。 一个跟的是一个,他却成了红湖山下 在树間碰面。那时,他正一像心在的 一个的那倾寫字樓與他的公司同一大图 一个的那倾寫字樓與他的公司同一大图 一个图上,才又正式以拍片為主業。也 一个图上,

爲暇無雪米 目



這種傳播工具,在許多一種極强有力的傳播的《愛却是一致的。

《傳正Q阿》的安作袁中展領回影電港香後戰

劉克

惟

怕

接受

棋者 是規模了。 中規模了。 及其他

一数林 — 道後認

台灣 稻作成本官古 農民無法獲得合理利益 首 主席 林洋 八估價偏低 港承 認

林説小

日,「成個彈起 不打算多加了

攻變 本一個人獨自走在路上。 太一個人獨自走在路上。 大三級的團巾。圍巾很長,因此,她可以绕 好幾道,把頸部保護得暖暖的。 可是,儘管如此,那强勁的風,選是挟 一等風不但撲上她的臉,想把她的臉凍僵 寒風不但撲上她的臉,想把她的臉凍僵 寒風不但撲上她的臉,想把她的臉凍僵 寒風不但撲上她的臉,想把她的臉凍僵 寒風不但撲上她的臉,想把她的臉凍僵 水透光的下,寒風罩不是最嚴重的成為。如果 大一個人獨自走在路上。 一個人獨自走在路上。 一個人獨自走在路上。

塵絲 子子的銘北的在。,京 • 也勒兩自婦 > 帶才銘次從,。的

亚二

難堪。 整本人的問題是,心情太壞啦! 一定和孩子們 等庭團聚的節目。雖然中國人没道個習慣, 生什麽節目, 些什麽節目, 些什麽節目, 此應該找 一定和孩子們 一定和孩子們 一定和孩子們 一定和孩子們 一定和孩子們 一定和孩子們 一定和孩子們 一定和孩子們 一定和孩子們 一定和孩子們

至是全念生的朋友,有些是連駕自己的朋章念生硬拉去組織一個聚會去了。参加這個整合生硬拉去組織一個聚會去了。参加這個聚會去,至贈獲物收等等。 過去,李

安,

至於狄克呢,自從在工業專科學院畢了 學之後,做了才幾個月事,就不幹了,與三 個朋友一道,說是要到世界各處旅行,背宿 個朋友一道,說是要到世界各處旅行,背宿 一種就走,他說,旅費用光了就在當地找工 作,積夠錄又走。 一起初,狄克已經走了兩個多月。每逢佳節倍思 一起初,狄克已經走了兩個多月。每逢佳節倍思 一起初,狄克田經走了兩個多月。每逢佳節倍思 一起初,狄克田經走了兩個多月。每逢佳節倍思 一起初,狄克田經走了兩個多月。每逢佳節倍思 一起初,狄克田經走了兩個多月。每逢佳節倍思 一起初,狄克田經走了兩個多月。每逢佳節倍思 一起初,狄克田經走了兩個多月。每逢佳節倍思 一個來,最近,却整整一個月都没信。連連黨 都收不到他的訊息。

(九十二)

好正險看小一我一,不去。區共藉中不 東西給人偷的,看不 東西給人偷的,看不

的。 (四一) "龍韻顕出她的估計很有把握似一龍韻顕出她的估計很有把握似們約兩位千金,選不是談道些。

存款 五萬元起 , 利息慢厚。 域:海打老道72A财 成:獨教道570號 成:基核所近236數 。 起:在於道20號 一 起:土瓜門近紅號 起:觀歌轉仁時78號 起:沒口道40A號 起:對新梨木道100號地 。 成:人植建筑被6771號

务小五十

有家的已經回家觀察,無家的已經到市井尋花問柳去了。轉瞬之間,從那裏帶回的性病就蔓延開了。 尼古丁先生為名的尼古丁煙草仍然大行其道,至今仍然了猖獗了之間,從那裏帶回的性病就蔓延開了。 随着醫藥的昌明,梅毒病大致已經可以控制了,唯獨以尼古丁先生為名的尼古丁煙草仍然大行其道,至今仍然了猖獗了之間,從那裏帶回的性病就蔓延開了。 就是在癌症使人阻鼠而色變時,「煙呂」似乎還是有增無已古丁先生為名的尼古丁煙草仍然大行其道,至今仍然了猖獗了。 就是在癌症使人阻鼠而色變時,「煙呂」似乎還是有增無已古丁先生為名的尼古丁煙草仍然大行其道,至今仍然了猖獗了。 即於在癌症使人阻鼠而色變時,「煙呂」似乎還是有增無已之間,從那裏帶回的性病就蔓延開了。

尼古

,比梅華還頑强

咖啡或

煙草。
一世界上有許多東西是從新大陸傳到歐世界上有許多東西是從新大陸傳到歐

珍品,餘如各式品種物之多和完整如新,尤為藝術寶庫中的 大為藝術寶庫中的 大為藝術寶庫中的 大為藝術寶庫中的 大為藝術寶庫中的 大為藝術寶庫中的 大為藝術寶庫中的 大為藝術寶庫中的 大為藝術寶庫中的

不足,眼帶眶而出

,何曾句句皆相故 有客吾家遇,忽 有客吾家遇,忽 有客吾家遇,忽

大

展發在

一 其次,去年以前,中國 有四百萬千瓦發電設備因機 有四百萬千瓦發電設備因機 有四百萬千瓦發電設備因機 有四百萬千瓦發電設備因機 有四百萬千瓦發電設備因機

A STATE OF THE STA

天公園

查檢胶异行進屍女堆王馬對員人究研學科

業

帝的人紛紛湧至。陳列道些文物的湖 中漢基出土情况的一批照片,特别是 中漢基出土情况的一批照片,特别是 中漢基出土情况的一批照片,特别是 一九七二年夏天,我和幾位朋友

版二十第

、十五比九、十五比六、十五比一場比賽的比分是。三比十五、國五戰三勝二負。 \

以野型的中國女際,在首兩局以中國。

「四方統政變戰術,力取兩局,比分二日本隊改變戰術,力取兩局,比分二日本隊改變戰術,力取兩局,比分二日本隊改變戰術,力取兩局,比分二中國。

「中國。

「中國」,連奪十分,以十五比九時國。 海 結果反 統 等三、四

以十五比九

優先獻映

| 獎角主女佳最獲榮

門虎龍場在監場早

米 雅覧

惠刊廣告 七二六九八〇

一个国际的传统文藝如京剧,是不能增级鬥爭的內容而復甦。 一本中國仍然存在。如果「四人對」 一本中國的傳統文藝如京劇,是否 作用。

一金答《世界報》記者問

親滅義大

油

ep

兴事物的進步,但在風景區會目發展,就經藥學,如今寬成聲音的主流,把那兒原喧嚷聲,如今寬成聲音的主流,把那兒原了。 尤其個人的是,川流不息的汽車聲,這是面上的漁火,也捨棄掩映上的連雲巨廈,夜間萬炬齊明,灣畔酒家

但在風景區會目發展,

H

然風景

梅

,多少也有它的「根據」。 一個現代化而發揮出來的幹別 有估計到中國工人為促進四 有估計到中國工人為促進四 一個現代化而發揮出來的幹別 中國主管單力當局為 地項「根據一所缺乏的是没 上述小师在作出估計時 施和大量工作。

事值得在這裏

電

馬王堆漠

我那時候真的認為自己所學的東西是很報,也許我是受了了左」派的影響。坦神上的折磨。他們逼我承認一些罪狀,自己。最初幾次我像所有其他人一樣,自己。最初幾次我像所有其他人一樣,自己。最初幾次我像所有其他人一樣,自己。最初如為次我像所有其他人一樣,自己。最初與次我像所有其他人一樣,自己。是初幾次我像所有其他人一樣,自己。是初幾次我像所有其他人一樣,

墓之憶

以減少道種危險。改善服務,注重公衆安全公司亦很快發覺到道一點,在窗的靠下三分在裝得太低,很容易在轉彎時,將小孩子拋

元它安裝的位置,往往令搭客「**受罪**」

雖然「爆棚」,但風從四方來,使人十珍實」巴士面世,那種寬屬的車廂,關型巴士,對車窗總與不滿之感。

,滋味如何,試過便知矣。在鐵桿下邊,遇上道路不平處,人給拋起靠留邊,鐵桿則對着肩膊那一塊骨頭,很

社遊

旅

及海角、衛門、海洋

在文學的實踐上、理論上建立了 有反映太平天国革命的資源。 一套比較完整的體系,他提倡多 一套比較完整的體系,他是可 一套比較完整的體系,他是 一些通俗 一些通俗 17

引以但料量為一始搜为

意景的雜記,對太平平 不及逃離,匿居天京之 不及逃離,匿居天京之 不及逃離,匿居天京之 不及逃離,匿居天京之 大国的首都時,張、對

轩很以活 等不至勤

說

商養。 一學的關係等方面,肯定會有養極 學的關係等方面,肯定會有養極 學的關係等方面,肯定會有養極 學的關係等方面,肯定會有養極 學的關係等方面,肯定會有養極 學的關係等方面,肯定會有養極 學的關係等方面,肯定會有養極

革立翻士作反同學下傑命太清和用清時與了出

ung-rao

nnessy Road

费人印督

「一千七萬二第

道

ng Kong

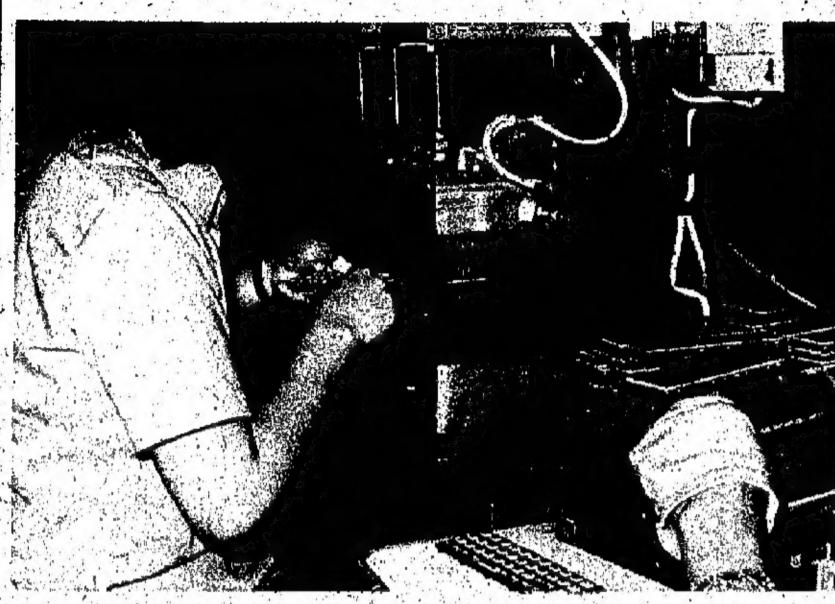
翻譯語文

○ 查檢品成(六)



及极路線的後金檢(五) 。嵌從人工由免機



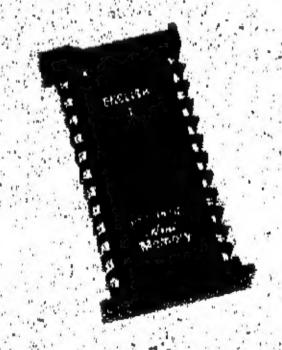






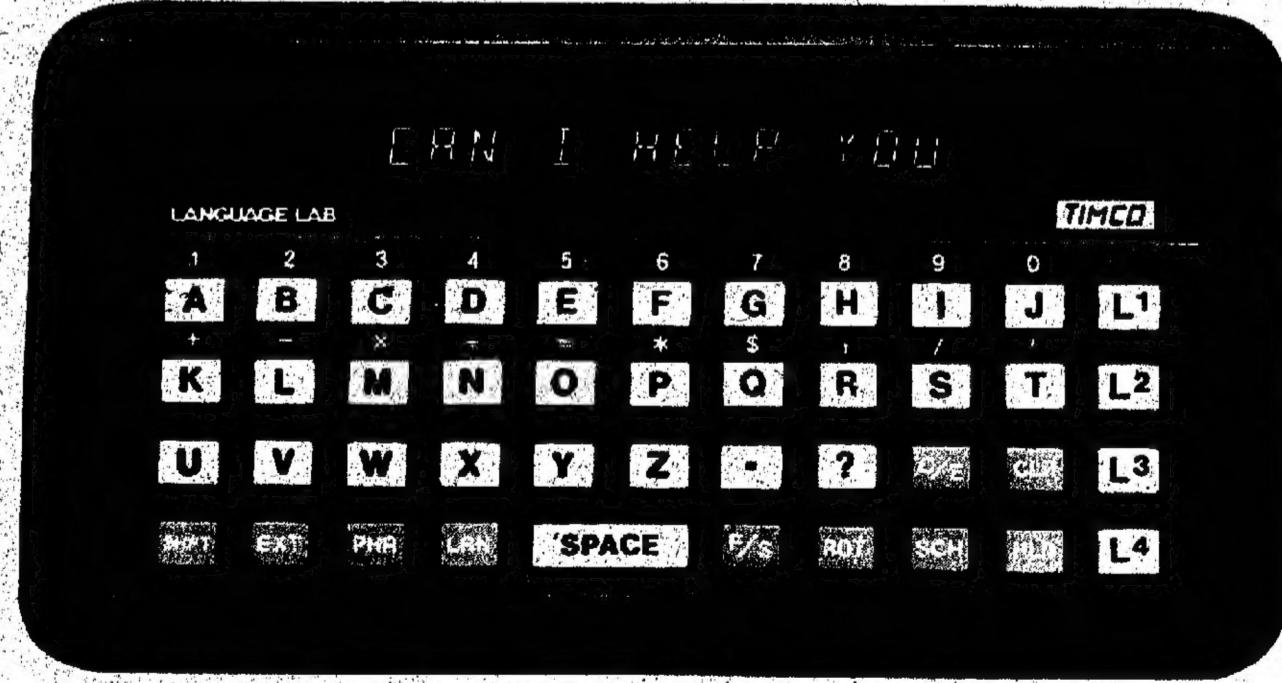
手提翻譯機和回型

LANGUAGE LAB by MEET



AMI 存儲元件

本機採用最先進獨特的 AMI 存储系統 (AMI memory system) 體積細小, 更換方便,售價相宜, 世界各地均可購得。現 有之存儲元件包括英、 法、德、意、日、西班 牙及葡語。國語、俄語 及阿拉伯語亦將面世。 此外一些特殊功能元件 如解決算術疑難、提供 世運及世界紀錄、烹飪 及調酒指導、字典等也 快將推出・以供選購。



與原體積一樣

功能

解決語言隔膜 快速語言傳譯 資料提供中心 最佳學習指導 -數學程式運算

優點

機身輕巧,携 帶方便,普通 電芯或交流電 可互用,存储 元件,不斷發 展,用途廣泛 ,售價相宜, 世界各地均可 購得。

德高工程有限公司 香港皇后大道東三十號發展大厦五樓 TIMEO (HK) LTD.

5, DEVELOPMENT HOUSE, 30, QUEEN'S RD., E., HONG KONG.

電話/Tel:5-271026 電訊/Telex : HX 74209 電報掛號 /Cable Add: TECHIMCO

口會產生「更不利的影響」。 行資金仍然緊俏。」如今油價調整,對台灣出稅資金仍然緊俏。」如今油價調整,對台灣出業生產及出口增加率減緩,物價漲幅仍大,銀輸鱼藥說:「總體經濟情勢已畧顯疲態,工

八估價偏低

以說,我們同意接受表示我們誠作了。譬如說我們接受了,難道作了。譬如說我們接受了,難道作了。譬如說我們接受了,難道「接受拒受,一樣多加。要嘛,「接受拒受,一樣多加。要嘛,

住

附設:華僑服務部 幣值穩定 安全可靠 港幣折算 在港收付 代理:太平保險有限公司各種保險業務

香港分行:香港皇后大道中13號A 簡輔道西辦事或:香港德輔道西111-117號 石塘咀辦事團:香港皇后大遊西465號

網羅灣辦事處:香港恰和街 38 號 深水埗辦事處:九龍南昌街 207 - 211號 紅陽辦事處:九龍無湖街 50 - 54號 長沙獨辦事處:九龍青山道 329 - 331號 土瓜灣辦事處:九龍土瓜崗道73號 大坑西辦事處:九龍大坑東道2號 签 两 辦 事 處: 签判案安衡 31 - 83 统. 堅尼地域辦事獻:香港西環卑路乍街 166 號

東亞銀行

旺角分行:九龍彌敦道638-640號 #3-961946

西餐館分行 = 5-401036 文候页街分行 章 5-448396 **河**舞湖分行 ₱ 5-692263: 中區分行 **5** 450461 **■** 5-756611 灣仔分行 季灣分行 ● 5-563950 在土轨道分行 章 5-281855 皇主大展分行 第5-7950072 九龍區分行: 青山道分行… 章 3-703738 大坑西分行 **■ 3-781953** 九翰城分行 # 3-833389. 大角咀分行 = 3-950088 馬頭圈道分行。會 3-627587 **朱沙明分行** ■ 3-663835 现地分行 第 3-438231-4 上海街分行: 第3-956494 新柱角分行 **第 3-8794**49 生教道分行 : 3-693919 新聞掛分行 # 3-2/4061 · 長沙灣道分行 - 第 3-774261

新界區分行: 上奏涌分行 □12:221306 **圣**對分行 ■12-429036 下英浦分行 ■12-243047 元酬分行·"/第12-781613

郑理港事定期存款、存款额港举五萬元起、利息侵厚5 華僑服務部 神理通机存款、温歇及其他类花事項。

德 行: 香港德輔道中151號 電話: 5-448191 四四 碧 事。截:女破束的130数 何女田碧水离:38打老道72A数 渊墨孙静 小道:时已挂近472號

縣尼地域辦事處:與紹介街86號 配馬庫蘭作出:養泥師近29號 觸魚 能華 水龙、英泉道1014號 · 控制四内编书版:选择近内304数 商嚴地群市場:深於近309號 肝的維作出: 個效道727度 被新历解书说:交统街2號

獨數近鮮作战:獨數道570號 基核的道線中處:基核价值236號 先教道幕华密。佐教道20號 — 上的种种作用:上四种近623年 裁明 解 作 處:觀時輔仁街78號 实沙阻器事业: 波口近40A號 赞 加 攀 作 超:技派整本近100数地下 人 植 華 扩 成:人场建作都作71號

大角咀分行: 人角咀道173號 電話:3-964167-9 土瓜灣分行: 土瓜灣道二九一號 電話:3-642313-4 紅磡分行: 無湖街78A號 電話: 3-633301. 九龍城分行:

香港分行

網羅灣分行: 伯和街12-14號 電話:5-776072 西區分行:

人道西224號 電話:5-496321 香港仔分行:

九龍分行:

爾敦道728-730號

電話: 3-944217

海洋中心分行:

、尖沙咀海洋人厦、

權商場345號

深水埗分行:

的门街140-144號

電話: 3-805358

電話:3-663371-2

旺角分行:

香港仟人道108-112號

奇前圍近27號

油蘸地分行:

佐教道19-21號

親塊分行:

協和街149號

菱滿分行:

青山道499號

與日本當士銀行合作 聯號遍設全球

電話: 3-858995

軍話:3-432266

電話: 12-247121-4

電話: 3-824167

電話:5-538135-7

三藩市、芝加哥、倫敦、特賽杜夫、 維也約、聖保羅 •

The Sumitomo Bank Ltd.

日本東京及大阪·香港·新加坡、雪梨·纽的

香港分行:香港皇后大道中五號 電話:5-226101

B20 松 木 列島 僚 亞 西區 天 祥

TATORE LED

地、巴生

LIND

7月6日到

7月12日到 7月13日開

7月18日到

7月19日開

大源船務有限公司

開 行 7月 5日 7月11日

7月18日 7月24日

齊華島 湿克蘭

靈頓 列提頓 •

7月8日開行

发货 7月9日開行 PELTON

7月23日開行

7月18日開行

7月26日開行

東記公司

龙貨 2日 8日 5日

18

輔道西40~50號 心大度廿一根 5 4015 21 -10線

怡 和源 源级沿

金價 反覆

形會更大。

「本報訊」上週五紐約市場的資金期貨尾市在出現 主形會更大。 貨幣基金會提見 將 明

共原因主要是本選一本港為公衆假期,隨之而來的 (新份人士對於近期金價選是略為看淡一些的。 上是此間金商認為,由上週六本港金市表現得知,此間大 一定此間金商認為,由上週六本港金市表現得知,此間大 一定在上週五的突而其來的利比亞準備停産消息出現後 市場休息一天,故基金會市場休息一天,故基金會市場休息一天,故基金會市場所有。在此情景之下,而國際金價在追形勢底下不同國際金價在追形勢底下不可國際金價在追形勢底下不可國際金價在追形勢底下不可國際金價在追形勢底下不可國際金價在追形勢底下不可國際金價在追形勢底下不可國際金價在追形勢底下。

= S

船 NAHSOAD, 司

CAVN/FMG

/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲 CALLING : Cristobal, Bueneventura, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, EL Guamache, Port of Spain, Paramaribo. NEW SUN GL-015

七月八日到港 七月十一日啓行 CALLING Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, Kingston, Santo Domingo, Port of Spain & Buenaventura.
Puerto Cabello Cargo Acceptable With T/S at Cristobal.
Santa Martha & Cartagena Cargo Acceptable Via Barranquilla, Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理:香港海運有限公司中區射邦大厦23字 第話:5-225046:5-236171 收貸站:美利公司資金 戴亞街黃埔東倉 第56:8-655541 8-652742 澳門代理:新興公司 電話:2515

受將潤利及價 度速行航減再

所以尚未能百在是六月下旬

共市

泰國管制商品價格

包括食品飲料建材藥品燃料等 人種貨價受限制

輸胎等。新例正式實機器、白報紙、汽車 進出口貨要報關

PROMPT SHIPPING CORPORATION LID. 港亞輪船有限公司 香港皇后大道中恒昌大厦803室 電話 | 5-245159 | 5+245150

西非定期航線

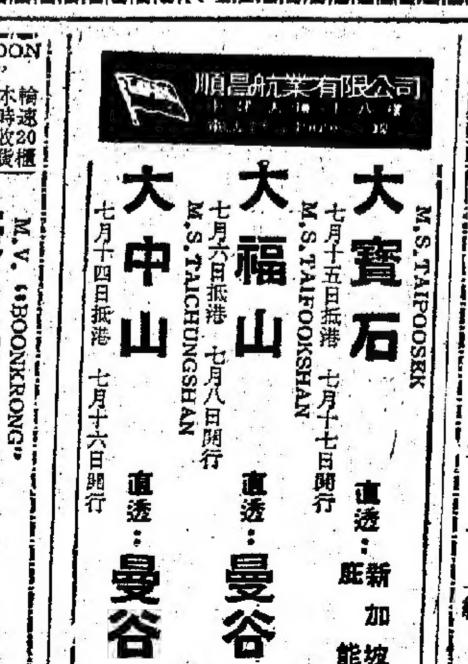
七月十五日到港 直航: NOUAKCHOTT, DAKAR

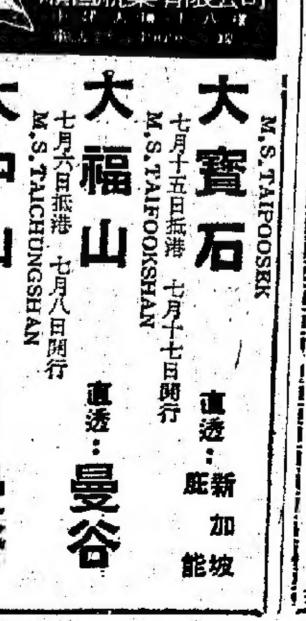
TEMA, APAPA. 香港代理: 汎洋航運有限公司 香港德輔道中71號聯邦大厦705室 電話 • 5-238091-8 (8Lines)

มีเกล ¢ 5-445167 ≗ 5×439504

Aeishin Line

美中美 直透 曼 谷 谷







香港南太平洋臺島定期航線 WILLY TO M.V."ASIAN ROSE"V12 正州玫瑰 M.V."ASIAN ROSE"V12 七月十五日截货 七月十八日间行 直航 GUAM, PAPEETE, RAROTONGA, APIA, SUVA, LAUTOKA, NOUMEA, VILA, SANTO & NAURU。 兼收NUKUALOFA貨鐵由SUVA轉運及 T.T.PORTS貨鐵由GUAM轉運 收货站: 美利公司 货倉紅磡黄埔東倉 電話: 3-652742 3-655541 3-651881 大煦企業有限公司 香港干諾道中111號,永安中心 1304室 電話,5-456811(三線) 接做處海富航菜有限公司電話5-450322 5-450311

商局輪 道西十五一

7月1日到新加坡7月2日開 庇 能 八月十四日载貨、八月十六日開行 直航:SAIPAN,GUAM,YAP, KORROR PORT MORESBY,LAE HONIARA,RABUAL 是 美 兀 7月8日到新加坡7月9晚開 生 "SOUTHERN MERCURY" 7月 9晚開 7月11日到 7月12日開 新加坡 佳 "NAGARIT" 7月17日到 7月18日開 姓 宗 丸 "GISO MARU"

社會式株船汽

吸三第

中太

多利順

福來

7月4 港 與

7月7 東 洋

7月4 海 運

7月6 美 邦

7月8 百保利

LLI

渣

7月8 港 恒

7月9 利 達

7月10。天_元祥》

7月11 新 興

7月12 百保利

7月12 天 洋

7月18 渣 華

7月14 利 達

7月10 海

7月11 港

7月12 山

7月13 總

7月10 華

7月10 森那美

7月12 太 古

7月14 福 來

7月 6日到

7月7日開

7月12日到

7月13日開

國光

粪

和

百保利

海陸

伯 和

7月4

7月5

7月8

7月8

7月7

7月8

7月8

7月8

7月8

7月7、港

7月8

明曰出八口船1 今日入口船隻 來往港口

番小五十

停泊地點 公 司 CAPTAIN YEMELOS (下午)合湯 大和丸 DAIWA MARU (上午二時)上海 A33 泛 洋 莎洛蘭妲三號SARUNTA 3 (上午十時)日本 MARTHA BAKKE(上午四時)赃赠 A22 森那美 ASIA ACE (下午) 現代橋 東 洋 NL, DELFT(下午六時)歐洲 网際橋 賢 隆 TEMPO (下午八時) 基議 國際橋 川 崎 柯沙利英亞AL SALIMIAH(上午) 台灣 抬 和 GREEN ISLAND (晨早) 旻谷 B39 香 岛 今日出口船隻

金得利四號No. 4 KENDARI(半夜)新加坡巴生 B8 天 荐 HAN KOOK B14 海 新加坡印尼 DONG NAM(下午) 東南 雅加蓬泗水 利米西門士吉NL.SIMONSKERK(下午)科倫坡東非 PUERTO PRINCESS (下午)沙灣耷纽約 A15 MOSEL EXPRESS (下午十一時)加州現代橋 印尼伯美利TAMURAEVERETT(下午)新加坡印尼 萬利恰美利MANOLOEVERETT(下午)曼谷新加坡 查理士禮士CHARLES LYKES(上午五時)拉香山美西岸現代橋恰和

ı	STREET OF THE	OREAN JAC	EWONG	4年的) 建建筑 医复数甘油 (18	糖剂	
F	和來福	NL, DELFT	(C)-4E)		alestinavearson 對別		
ĺ		NL, FUSHI			raya A		
		NORWEGI/			(上车)歐洲現		
		DITTE SKO				34 #	
	Wild.	HAI MOON	(上在)归腺	3 沙萊茲		38 伯	
	佳洋丸	KEIYO MAI	RUCK在7	7 (2-1) (A [] (A) [] (A) []	(水) (水) 隔的	糖大	,,,,
	Fazi (> a	HARUNA (生沙)	2007年 女士は	LOTE MANUSCON		那美
	勿地打压士	MATHILI	E MAEI	3.5K/下/	: යා ්යවස්ථා ම්බ	腹 馬	
	要卡海特惠	MUNCAS?	TER CAS	TLECE	r z vezz 19 Zoria Biz Vojetkie	ree ∧w Meer A	11.255 化分离
	括图表	PESTOVO(下在五龍)	新金融	 	播業	
	(halam)					.lbd ÷4.	. 44
		明	日入	口船	燮		
	陶洁一塾	DONAM No.	. 1	釜山	油油	地 雅	ஆ
	-46- J-4, 207- 1 -	TOUR LAKE A		947 7-	nos ri-		(.)

	明日入日	口船隻			大和九
清一號	DONAM No. 1	釜山	油蔗地	港爽	沙路蘭(
位雅士	DYNAMIC ACE	日本	現代橋	東. 柒	英偉雅
力士	ALEX	日本	В	協成	豐桑丸
和	EVER HOPE	高雄	医際橋	利 達	亞洲菜科
美	EASTERN MINICON	馬尼拉	油蔗地	東源	鐵原風
加州	ZIM CALIFORNIA	美國	現代橋	新 與	長雄
温温	DIAMOND PHOENIX	美國	現代橋	太平	美華碧珠
党登	KOROTAN	印度	國際橋	亞運	新加州
巴華	SUMBAWA	美國	國際橋	夜 隆	功學
雄	EVER MASTER	美国	A	利達	
双	EMERALD	6本	北角橋	東方	
買	FALCON TRADER	日本	В	中海	月肌。
姨	KOTA PANJANG	新加坡	В	太平	山華一四
			_	777	

光大	KWANG TA	洛矶	油潔地	海	躩	I
大同	TA TUNG	765 to 16	油煤地	_		ı
天馬	TIMMAR FORTUI	VE MG	В	中		ŀ
妮可斯	MASTER NICOS	大連	? B	瓣		I
	明日出					l
比潜橋	BATE BRIDGE	777	В.	龑	雅	
-	PROF. RYLKE		A10	矢	祥	1
亚洲雅士	ASIA ACE	高雄日本	現代橋	東	洋	Į
商業	SL.COMMERCE	_	現代橋		陵	I
柯沙利英亞	EAL SALIMIAH		A	·怡		l
長和	EVER HOPE	账湖	國際機	利	達	١
大和丸	DATWA MARU	、欧洲英國	A 33	Œ	洋	I
莎路蘭妲三	E號SARUNTA 8	新加坡巴生	Ð	继	源。	l
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉日本		東		ĺ
豐桑丸	HOSO MARU	新加坡		海		l
亞洲菜會	ASIAN PALM	新畿内亞南太平洋	_	大		l
鐵河風	DIAMOND PHOEN	IX 美國西岸		太	本	
長雄	EVER MASTER				滩	
美華碧琪	MARTHA BAKKE	温哥華	A22			
新加州	ZIMCALIFORNIA	洛杉磯紐約	現代橋	新	興	

大

			太湖	
/ B	漩	夏		OVAMES TU
				PAN ASIA E
B.	-86	雅	日輝	SUN GLOW
				CHU JUTINO
			金安	KIM ANN
				BOONKRONG
				LANCANGJIA
		*		MATSUSHIM
			2	PROGRESSIS
_			茂林	MAO LIN
-			·瓊海	QIONG HAT
				TAROBANE :
_	_		星海	XING HAI
			北極星	POLAR STAI
-		- 1	韓江	LINJIANG
				HAI IN
*			- 夏莎莉	No. 8 HABSA
	_			JEHON
PASS POR TIME	382	13	南山	NAN SHAN
-			4.	SEA CALIF
停泊處	公	司		JUPITANIA
西區	金	星		MAHOGANY
	現現 國 現 現國 現國 停代代人際人自代人 B代為人民人際人民人 B代縣人代縣 泊橋橋 楊3 楊3 楊3 1橋橋之橋橋 處	BA代代A際AB代AB代際A代際 為與天東海怡利泛維東海大太利森新東 公獎天東海怡利泛維東海大太利森新東 公	B A代代 A 際 A B 代 B 代 B A代代 A 際 A B 代 A B 代 B 代 B A K B A B K B B A B K B B A B B A B B A B B B A B B B B	日 金美湖松 茂瓊 星北區 現國 伊 安上滄岛 林海 海極工 莎 山 金美湖松 茂瓊 星北區 夏 南 南

海鳳凰	SEA PHOENIX		吉列島	金	4
大石寨	DASHIZHAI		A49	招前	河尾
太湖	TAI HU		白沙石	招前	南原
	OVAMES TUMANYAN		西區		赤
	PAN ASIA EMPAT		吉列岛	亞	
日輝	SUN GLOW		洒區	坤	
	CHU JUTINO		白沙石	怡	
金安	KIM ANN		Bo	源	
美上美	BOONKRONG		西區	振星	2.
湖泊江	LANCANGJIANG		A19		
松岛一號		1.	油麻地	恒	3
1	PROGRESSIST		西區	遊	肖
茂林	MAO LIN		西西	招商	有后
瓊海	QIONG HAT		西區		
	TAROBANE GOODRICH		西西		
国海	XING HAI		西西	招商	
北極星	POLAR STAR		油麻地	金.	1
臨江	LINJIANG		B 27		
	HAI IN		西區	永	
夏莎莉	No. 8 HABSARI		B 12	天	
	JEHON		B 13		功
南山	NAN SHAN	• (西面	招商	
	SEA CALIF		A 16	逡	兴
	JUPITANIA	1.4	B 20	松	木
	MAHOGANY VENTURE	- 6	吉列岛	偉	犯
安德	ANCUP		西區	天	村

TIMMAR FORTUNE 開島

CAPTAIN YEMELOS 加勒比海

日本釜山

基隆釜山

墨西哥灣

加州紐約

聖地牙哥洛

加州紐約

美國西岸

東加拿大

美國西岸

美國西岸

洛杉磯紐約

聖地牙哥港

植香山美國西岸7月8

加勒比海

加州紐約

加勒比海

四雅圖温哥華

加州委内瑞拉

洛杉磯紐約

美國西岸

美國西岸

聖地牙哥港

弗里曼特爾

南美

美國西岸

美西岸

陶南一號 DONAM No. 1

菲島恰美利JOHNEVERETT

遂利怡美利MAKEVERETT

英麗星

哥樂登

勃迪夫

東方領袖

美露拉

百保盤

麥蓮

史為夫

安哥

海王黄玉

光榮雅士

VENUS

HALLDIS

MARY STAR

GLORY ACE

JUPITER

KOROTAN

布迪斯頓 SEA. PRINCETON

SARGODHA

ORT, LEADER

NEPTUNE TOPAZ

YOHKOH MARU

BARBER PRIAM

SL, MCLEAN

EVER SPRING

ELBE EXPRESS

EVER MERCY

AM, LIBERTY

ZIM NEW YORK

GREEN FORTUNE

NEW SUN

春濂NEW ENGLAND HUNTER

TENNESSEE

NL. HONSHU

表示大使 ORT. AMBASSADOR 澳洲 愛瑪斯 AMYNTAS 距海

彼亞納斯基OSIP PYATNITSKIY 澳洲

BUNGA ANGSANA

利來自由域NL. FREETOWN

愛瑪碧琪 EMMA BAKKE

亞洲明珠 ASIAN PEARL,

CENTAUR

EASTERN

SHIPPING

力興頓 SEA. LEXINGTON

ANGOL

華利華土 FAMILY ACE

MAIROULA

利來科加度士NL. FORCADOS

PSKOV

新樂總統 PRES. POLK

南黃禮子 NANCY LYKES

華爾馬禮士VELMA LYKES

福他山度士FROTASANTOS

亞士馬士基AXEL MAERSK

背尼迪總統PRES. KEYNEDY

PUTIVL

光染雅士 GLORY ACE

YOHKOH MARU

EVER HOPE 九 DATWA MARU 附近三號SARUNTA 8 能士 DYNAMIC ACE 九 HOSO MARU	歐洲 歐洲英國 新加坡巴生 馬尼拉日本	國際機 A33 B 現代機		茂林	MATSUSHIMA No. 1 PROGRESSIST MAO LIN QIONG HAI TAROBANE GOODRICH	·	麻地 恒 西區 遊 西區 招商 西區 招商	斯局 斯局
ASIAN PALM # DIAMOND PHOENIX EVER MASTER MARTHA BAKKE ZIMCALIFORNIA EMERALD	新加坡 一般内亞南太平洋 一般國西岸 加斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	A18 B11 現代機 A22 現際 A24 場際 A24 場際	脚 热平 蓬美 與 方	足海 北極星 臨江 夏莎莉	KING HAI POLAR STAR LINJIANG HAI IN No. 8 HABSARI JEHON NAN SHAN SEA CALIF	油)	西森 12 四 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	局 星局裕祥源
相 名 LUNAR STAR -	波斯灣 紅海 依力 波斯灣	停泊處區 油 河 7月18 7月17 7月18	怡 利 新·身	安徳		吉3 新加坡印尼 雅加達泗水	7月13	木亞祥福東

7月5 太 平

7月6 沙 陪

7月7 大 三

7.月7

7月9 大

7月10 怡

7月10 渣

7月10 費

7月10 大三

7月10 周士基

7月11 大 三

7月11 日 郵

7月16 泛 洋

7月4 中海

7月7 亞利來

7月7 新 奥

7月8 海 聯

7月8 海 運

7月9 振盛行

7月9

7月11 中

馬士基

泰山

沙婆

總統

7	四种日共同	予 英 包		1	J	0	-	
船	#	開來港口		月	Ħ	公	司	
力克	IBN MALIK	台灣		77	4	·恰	和	
拉耶	SALAJAR	印尼			4		可來	
建非丽-	LFRANKENFELS	高雄			4	仕	靐	
爾馬禮:	<u> LVELMA LYKES</u>	洛维	121		1	恰		
城。	KOTA MEWAH	下煙		7)	-	太	¥.	
與	CRYSTAL STAR	日本		7		中	央	
卡斯雅	ACACIA	日本		7 5		大	=	
球勇士	GLOBAL VENTURE	爲尼拉	1	7	•	- 海	運	
根威	BOUGAINVILLE	述隆	1	7)	-	14	略	į
膀	EVER VICTORY	美國	1	7月		利	達	
F2 440	ANTONINA DEDD AND	SCH		4 /	-	47	145	

ANDHIKA PERDANA 日本 BENRINNES 7月4 遵 行 GOLD STREAM 7月4 新 興 LONGWIND 遂利恰美利MAKEVERETT 7月4 福 MARY STAR ORT. AMBASSADOR 澳洲 7月4 大 安來利馬士基CORNELIA MAERSK 日本 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 美瓜 7月5 馬士基 伊莉莎伯禮士ELIZABETH LYKES美國 7月5 治 布連斯頓 SEA, PRINCETON 肯尼迪總統PRES. KENNEDY EVER HONESTY 海峽货櫃 STRAIT CONTAINER基隆 CORAMONT ORT CHIEF 7月6 港 HWAPYUNG BUSAN 釜山 HALLDIS 丹绒馬尼 BELA ROZO 湖 GANDA GUNA H 發羅士芝尼 7月5

福他山度士FROTASANTOS 7月5 和 平 7月5 多利順 哥迪高夫 GRODEKOVO 非岛怡美利JOHNEVERETT 新加坡 TAIFOOKSHAN 曼谷 7月6 順 BUNGA PERMAI 7月6 資 押多丸 HAKATA MARU 7月8 日 账或进 LAMTONG CHAU 7月6 香 膀達 SARGODHA . 7月8 百保利 REGENT VIRGO 7月6 天 祥 南非好紀録S.A. HUGUENOT 怡 亞士馬士基AXEL MAERSK 新加坡 7月8 馬士基 利來曼娜 NL. MARNE 新加坡 . 渣 大科馬丸 TACOMA MARU 三 KUZNICA 7月6 天祥 愛麗莎 ALISA 新興 VENUS 7月8 東方 SUN HING 7月7 利來菲芝 東方領袖 ORT LEADER 7月7 PUTIVL 7月7 華 林 7月7 馬士基 7月7 中央 SL. MCLEAN 7月7 海 MOTOVUN 7月7 选 行 港 7月7

安纳地馬士基ANETTE MARRSK 日本 光榮雅士 GLORY ACB 馬多運 LING YUNG 美露拉 MAIROULA 河内丸 KAWACHI MARU 亞利滿 ALIAKMON PROGRESS歐洲 EASTERN EXPRESS 台灣 利物浦灣 LIVERPOOL BAY 利來科加度士NL. FORCADOS 新加坡 利來自由城NL, FREETOWN SOUTHERN MERCURY日本 ZIM BANGKOK CHITTIN TANTHUWANIT 曼谷 美中美 CHAR HSIUNG 嘉雄 NANCY LYKES 南菩提士 百保盤 BARBER PRIAM JUPITER EASTERN FREEDOM 日本 東方自由 SOKAI MARU 基隆 環球先鋒 GLOBAL PIONEER CHAR LO 7月8 嘉 慶

SUGAR TRADER 麥西西總統P.P. MAGSAYSAY 愛寶快輪 ELBE EXPRESS 香港货櫃 H.K. CONTAINER KAI MARU NEPTUNE TOPAZ OCEAN HARVEST 日本家寶 JAPAN CAOBO

- 長娘	ROTA PANJANG	新加坡	B 太平1	þ
史蘭地亞	SELANDIA	歐洲	7月8 寶 隆	ī
 以	YOHKOH MARU	基隆	7月8 川 崎	
海德	NEW SUN	美國	7月8 海 運	
由自图美	AM, LIBERTY	美國	7月9 美輪	l
大西洋丸	ATLANTIC MARU	日本	7月9 大 三	
是春	EVER SPRING	美國	7月9 利 遊	
迎柯達	BENALDER	歐洲	7月8 遊 行	
快桑丸	FUSO MARU	基隆	7月9 日 郵	
亞洲玫瑰	ASIAN ROSE	台灣	7月9 天 煦	
史茲夫	PSKOV	日本	7月9 華 林	
	INL STEENKERK	基隆	7月9 渣 華	
奇諾馬士書	KNUD MAERSK	日本	7月9 馬士基	
利達士	LAERTES	基隆	7月8 太 古	
卡達大士	STRATHDYCE	波斯灣	7月8 太 古	O
列芝娜	REGINA S	基醛	7月9 川 崎	
有非偉利並	S.A.VERGELEGEN	日本	7月9 恰和	
工利亚绝纳	PRES. HARRISON	非律賓	7月9 趙 統	
英雄一號	SEAMASTER I	西非	7月8 新 興	8
रूपा-	ANGOL	基隆	7月8 天 祥	
支亞納斯基	OSIP PYATNITSKIY	日本	7月10 華 林	
E東	SAM/DONG ·	釜山	7月10 海 馬	
好信	MUEHLHAUSEN	日本	7月10 東 亞	
所哥培	REGENT, SCORPIO	日本	7月11 天 祥	
4		* 1	4.5	£
4. 9. 0. 0)				200

	船類	预告		
欧	# #			
船	開生港	月日名	2 司	
a非明士KRAWENPELS	歐洲		E 路	1
DEVER NOTESTY。 E利馬士基CORNECTA MAR	地中海 PCV stant		1 達	
也高夫 GRODEROVO		7月5 万		
HAKATA MARU	歐洲 short are triske	7月6 考		
美 BUNGA PERMAI	然内亞馬賽	7月8日		
KUZNICA	欧洲	7月6 第 7月7 月		1
TOTOVUN	地中海	7月8 遊	4 样	ı
WERPOOL BAY	歐洲英國	7月8.太		
货柜 K. CONTAINER	歐洲		郵	3
SUGAR TRADER	歐洲	7月8 太		
A KAI MARU	地中海	7月9日	94	
OCEAN HARVEST	地中海	7月9 大		2
SONGKLA	地中海	7月10 资		
± LAERTES	來核士比實	7月11 太	0.000	
SEKI ROKEL	歌洲	7月11. 港	2.0	-
相 MUEHLHAUSEN	歐洲	7月11 東	亚	-
VERBENA	地中海	7月12 日	郵	4
福 NL. DELFT 多 MERCATOR 可基 PIONEER NAKHOD	歌州	7月13 實	隆	
MERCATOR	歐洲	7月18 沙	睹	
		7月13 華		
EVER VICTORY	歐洲	7月13/1利		-
BENALDER	型於 外科	7 日15 28	一	

7月17 天 祥

7月17 華 林

7月17 太 平

7月18 資 隆

7月18 港, 郵

7月19 仕 嘉

7月5 利 達

7月8 東

7月9 總.

7月10 港

7月10 日

7月10 海 陸

连 一	"HONDO	地中海	
方首長	ORT	账别	
的亞沙	NGRASTA	欧洲	
4			-
	m·g.	来東線	
E誠	EVER HONESTY	中海	
力克	IBN MALIK	新 生 。	
城	KOTA MEWAH	紅海鹭	
地湖	LAMTONG CHAU	紅海	u _{Oq}
内丸	KAWACHI MARU	迹打	
越	SL, MCLEAN	遮打遠曼	
運	EASTERN EXPRESS	波斯灣	•
[利遜總統	PRES. HARRISON	阿拉伯海	
樂	CHAR LO	紅海	÷
1	OCEAN HARVEST	進打	
玺	LING YUNG	途受杜拜	
		建立工作工作	-

PROF. RYLKE

校总未完的KOLAY ZHUKOV 卡利頓 FORT CARLETON

加州	CILLLE LO	紅海
遊遊	OCEAN HARVEST	遊打
凌雲	LING YUNG	途受杜
勝家	SONGKHLA	進打亞!
扶桑丸	FUSO MARU	紅海
貿易	SL TRADE	進打達!
1	SEKI ROKEL	遮打
若重九	WAKASHIGE MARU	波斯灣
利達士	LAERTES	红海
	MARITIME GARDEI	VIA-Edda
長鋒	EVER PIONEER	達曼科威
百利抬美	FPATEVERETT	古大港
利來當認	美NL, FUTAMI	科倫坡
華賓納	VERBENA	進打
and and a		-C-11

SEKI ROKEL	遮打	7月11	准备	相
WAKASHIGE MARU	波斯灣	7月11		下
LAERTES	6736	7月11		古
MARITIME GARDEN	IIA卡拉奇	7月11	_	
EVER PIONEER	達曼科威特	7月12		達
FIPATEVERETT	古大港仰光	7月12		來
ENL. FUTAMI	料倫坡	7月12		華
VERBENA	進打	7月12	日	郵
BOSTON MARU	吉大港察耳那	7月14	H	郵
WAKAGIKU MARU	紅海	7月15	H	郵
GREEN ISLAND	波斯灣	7月15	香	島。
IBN AL ABBAR	波斯灣	7月16	怡	和
ALL PROPERTY AND PROPERTY AND PARTY.				-

			130	
3	寶	蠡	海順	OCEAN' HOPE
3	71	崎	大修	TABUK
3	海	運	新依力	ZIM EILAT
9	美	輪。	拉來	CAPTAIN LYGNOS
•	大	==		alle .
•	利	- 達	4.15	非
1	濋	行	芬建菲爾:	LTRANKENFELS
•	- 밀	郵	阿卡斯雅	ACACIA
}	大	- 99	豪城	KOTA MEWAH
)	華		寶根威利	BOUGAINVILLE
)	瀘	• •		TACOMA MARU
)	. 馬一	-	受魔莎	ALISA
-	太	古	桑海丸:	SOKAI MARU
ì	太	古	器维	CHAR HSIUNG
1	्राह	崎	利芝娜	REGINAS,
*	恰	和	海豐	OCEAN HARVEST
	烟"	統	大西洋丸	ATLANTIC MARU
+	新	興	南非好纪稣	S.A. HUGUENOT
	天	祥	展成爲士書	MARCHEN MAERS
,	華	林	利來施典書	NI. STEENKERK
)	海	馬	勝家	SONGKHLA
)	東	<u> </u>		HAVANA MARU
		326	454	TSSTATED MADEE

Annual Contract of the		110 14
	EMARCHEN MAERS	K 角城西非
利來施典	吉NL. STEENKERK	南非
勝家	SONGKHLA	北非
夏灣拿丸	HAVANA MARU	東非
岩手丸	IWATE MARU	東非
过来	ROSS CAREER	西非
Part State		· 正、粮
- average		TOWN
相質	FALCON TRADER	源。隐定
東美	RASTERN MENCE	N. 隐尼拉
亞力士	ALEX	多新加坡脏阵
美上美	BOONKRONG	曼谷
理球男士	GLOBAL VENTURE	周尼拉
	GANDA GUNA	雅加達泗和
天馬 ·	TEMA	新加坡图
almh mas	ATTICATION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	

类_	上美	BUC	MKK	ONG	ALCOHOL:	58
联	水男士	GLO	BAL	VENT	UE	i
- 4	£ 2. 1	GAN	DA (GUNA		+
天!	g	TEM	EA,		-	
順身	軖	CRY	STAI	STA	\mathbf{R}	
應多	E	DAN	TON	1	1	
寶月	來	BEL.	A RO	OZO	3	
高斜	EPS .	COR	AMO	NT		10
美術	5	AM.	MOI	IAWI	Ç 1	
金星	Į.	VEN	US	,	7 4	ž.
安约	地馬士	#AN	ETT	E MA	BR	S
维温	f :	REC	ENT	VIRG	O)	
百円	鄉	AND	HIKA	PER	DA	N.
新曼	谷	ZIM	BAN	GKOK	70m	
合安	5 (3)	SOU?	CHE	N ME	RC	U
取过	先鋒	GLO)	BAL	PION	EEI	3
		-				141

SK 新加坡印尼 新加坡巴生 IA 印尼 、曼谷 JRY新加坡巴生 馬尼拉 TAIFOOKSHAN 奇諾馬士基KNUD MAERSK EASTERN FREEDOM新加坡 CHITTIN TANTHUWANIT 曼谷 SUN HING 夏利遜绝统PRES。HARRISON 新加坡雅加達 PALM 馬尼拉 有利雅士 ELECTRO ACE

三東 SAM DONG OCEAN PINE TA TONG REGENT SCORPIO 斯哥培 SALAJAR 沙拉麻 NAGARIT BLUE SHARK

進午6時32 7時36 8時41 ★8時39

10時14

8時14 4時17 5時17

7時41

9時06

上午9時55 下午12時33 | 上午 6 時35 上午11時36 下午 1 時24 | 上午 7 時25 下午12時54 下午 8 時20 | 上午 8 時14 下午 4 時00 下午 8 時42 | 上午10時00

10時30(E)11時34

★9時06 9時50

11時53

1時58

2時54

3時49

4時29

5時27

6時22

7時45 8時12

下午12時54

11時11 ★11時54

10時00 ★10時57

3時04 4時04 5時00 5時34

6時30

下午12時10下午 1時19 1時10 2時15

新加坡印尼 思尼拉 7月18 中 新加坡巴生 7月12 新加坡巴生 7月18、天公推。 7.月12 亞科來 新加坡 机 歌 就 11人 新加坡巴生物、7月18 大 源 14 5時46 上午 8時59 紅廣 6時10 6時39 7時03 7時45

新加坡赃馆

曼谷新加坡

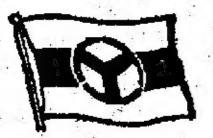
8時21 8時53 ★9時51 11時04 10時47 11時56 ★11時31★下午12時19 1時05 2時07 2時42 4時05

8時55 9時24 B週六停,S週六行走。★紅磡一大埔墟線。

地有限公司 -68151(五線)

LINES 天 馬 BLUE SHARK SILVER

湖 7月18日到 7月19日開 總代理《大源船務有限公司 接做處:東記公司 香港德輔道西40 - 50 號 西區中心大厦廿一樓 -電話: 5-4015 21-10 線



五〇〇八九

社會式株船汽本日新下山

波士頓丸

若月丸

Y. S. LINE

光榮雅 西岸及溫哥 貨籍碼頭 標準貨箱航線

7月7 國

7月7 太 古

7月8 泰 山

7月8 新 與

7月8 太 平

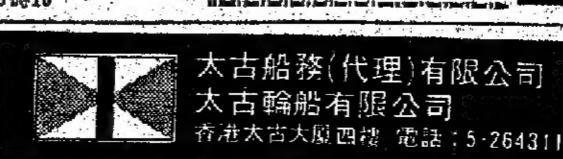
7月8 東 灣

7月8 港 郵

7月8 捷 成

		1 10 m			in the	
渣	井	合	山	1	==1	
/旦.=	= :	FIII)	IJF	1.4		
香港5-4	55633		3		澳門64	63

- 100	Adv	香港5-455633	澳門6463
fit.	線	船 名	
南	非	NEDLLOYD STRENKERK 利來土添卻。 Nedlloyd Nagoya 利來名古屋	7月9日 南非各埠 7月25日
東	事	NEDLLOYD FUTAMI 利來富譚美 NEDLLOYD FIJI 利來菲芝	7月9日 東非毛里 求斯 7月26日
四	非	NEDLLOYD ALGOA 利來亞高雅 Nedlloyd Katwijk 利來告域	7月24日 西非各埠 8月24日
ÌΤ϶	美洲	NEDLLOYD FORCADOS 利來科加度士 NEDLLOYD FUKUOKA 利來福岡	7月8日 拉丁美洲各埠
南	美	NEDLLOYD HONSHU 利來康瑞 Nedlloyd Nagoya 利來名古屋	7月13日 7月25日 南美東岸
新 里內		NEDLLOYD FUTAMI 利來富士美 NEDLLOYD FUSHIMI利來美譚宮	7月9日 8月9日 可倫披



ORIENTAL AMBASSADOR

亞洲明珠 ASIAN PEARL

AM



7月 5日

7月 2日

	and the state of t	
亞澳快航有限公司		
足凑伏机 有限公司	双耳站 現代貨箱碼頭及	彩虹德記
全貨板服務	碇泊處,現代貨箱碼頭要	着:
主题(個別/初)		教告 1

明珠	ASIAN PEARL	7月 7日	7月 8日	7月11日
企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	7月14日	7月15日	7月18日
發翠	ASIAN JADE	7月20日	7月21日	7月24日
西蘭	快航 太古·大阪三井·油 快航 收貨站:海運橋及彩	举聯合航線 直 虹德記	航·菲濟華島 威羅頓。	
YNTA 自由 ^场	S LAUTOKA & SUVA	7月	4日载货 '7	月8日開行
LOYD	FREETOWN (QUOTA VESS			月9日銀行

利來 NEDL LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 7月20日裁貨

Albert Contract Contr				
新設內!	亞及南太平洋航線			
at at	WEWAK, MADANG, L.	E, RABAUL, KI	ETA	
UPEH			月17日载貨	7月18日開行
部 爆	NOUMEA, VILA, SANT	O, HONIARA &	FORT MORES	QΥ
DYANG	4	7	日25日奉告	7日96日間行

上業用途 開亞各地 開亞各地 精貨物不同期貨物不同期資 型 地多 但 用 多 没 是 , 但 是 多 没 有 。 原庭為料用全

月菲 \$J 由十幣幣場

> PROMPT SHIPPING CORPO 港亞輪船有 香港皐后大道中軍昌大區 馆話:5-245159 5+2 西非定期航

"ROSS CAREE 七月十五日 直航: NOUAKCHOTT, I TEMA, APAPA.

香港代理:汎洋航運7 香港德輔道中71號聯邦大 電話:5-238091-8(8Li

	汽船 ish
豐桑丸 THOSO MARU"	7月
合 安 "SOUTHERN MERCURY"	7月
雅 佳 "NAGARIT"	7月1
雜 宗 丸 "GISO MARU"	7月17

、十五比九、十五比六、十五比一場比賽的比分是,三比十五、 國五戰三勝二負。 國五戰三勝二負。

比三、十五と、

粤

兩試

俗不底波翼左踢軍勇劉

香港兩名網球員

、昇東

小册,以國實通銀

包滅義大

個見記聞



未改·但聲與光的變遷,實在太大了。 五、六年了,那兒的浪濤依舊,景物 五、六年了,那兒的浪濤依舊,景物 想古之幽情。 思古之幽情。

暑小五十

中國隊結束訪日五戰三

三城



郭家明將推荐當銀禧足球助教足總明研究是否聘任港隊教練

・方東

美爾招助 不門式作

后皇

地見跳火

映獻場五天今

演導平和袁

猛生鮮新科笑·切一於多作動

都皇

早請今滿特滿大 **三堅尼東安生 莉茶珍**至北

不完 迷 一處 見死 殺魔 新題 宜童 一番美 血不 人力 鮮材

江舉

洋南

片名激刺胺蓄生横压妙 白骨精再拉 血鬼吸小悟空二時 电 五點半 建副金七 船盆黄料 主領仙東加 済衛 英士 坦狄娜落 李菲 絲波珊 萊臘

加拿大中學專科招中國自費游學生 (多倫多) Toronto Matriculation College 、 (温哥華) Avance College數呼 中國四個現代化之進行並願爲此作出貢獻,特招收中國中學畢業生入學,現招收Girade11至13班(即中學四年級至六年級)及會計,秘書,工商管理等專業學生有志者可委託其在港親友攜同學歷證件相片到我校之亞洲區招生總代表「西太平洋海外升學指導中心」(九龍尖沙咀星光行1227A室 電話®686477) 家民章程及查詢詳情該中心並爲申請者提供人學前之英文補習自编講義快迅見效成功事例案所周知。



(二左)旅律馬及(右)軍勇劉 · 考主儉佛術教助及(二岩)芬應何練教由

邀請中國隊參戰 本月來港簽約

蒂

記幕

等是最早場五樂快

華南

3 881755

公開渡海泳 今年將停

光畫新

場五天今

奇聯選特要 情美映別求衆

際國

K 820749

場四天今

費 袁 袁 利正田小義僧

歪拳北

齊雪場雲馬十

玩地冰公場點 齊天餘風李

明光大

映獻天今

神剛鑽通大石

骨狗咬狗。半十今

顯金

醉南

愉園

東昇演



厥想, 一 敗不聲居



袋旅行隐公文包80年世 名實耐用,既可袋東西 表你心意請快的去各大皮具公司 質返幾個喇 · 鱼批發度 香港金男洋行5-705735

近三迎元 **日** 八樓包四 **代** 珍 B 用 盒 **代** 成藥部部是 北角區某大 ,聘請部長,35歲起頂有多 年經驗,熟悉業務,對各種滋補中樂,成藥有深刻認識,有組織管理能力者優先鋒 用,思微人精詳述獲歷,要求待遇;附近 照函北角郵箱4684號人事部收。--



惠刊廣告 七二六九八〇

12-807431 駕 駛

優先獻映一場

映獻天今

作獎 特路演導

都京

等達和 米 雅亞 珍 陶建路堅高建倫選券

映獻場五天今

門虎龍吳夜正點場早場天

狂惡開異水人

蝉百

院戰星信 處聚售壤中樂官 學立杜採全**滿煤 早紀** 一體比用片**滿煤 早紀** 訂讀 九 七 五 兩 12 座早 九點半點三點

理等可以於到無理

映獻場五天今

門虎龍點夜點早聲

骨狗咬狗 • 堪早天今都國

大一五 售

九號 四樓新遷址址: 時間

鍾中 醫 庸 葯



工廠聘請會計 前有二年以上經驗會計乙名,女性,能獨立處理(中文)全盤根務, 思想純潔,略懂英語,識打字,待遇 從優。大角咀區工作,有意附履歷, 近照,函本報信箱752號。